DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 48 • Núm. 12 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — Noviembre 15 - 30, 2010

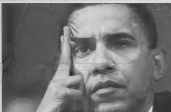
JUICIO CONTRA VARIOS POLITICOS CORRUPTOS DE NJ

LEY CONTRA ABUSOS A HOMOSEXUALES (Editorial Pag 2)

ELECCIONES ESCOLARES EN EL CONDADO MIDDLESEX

SENADOR MENENDEZ EN LA MIRILLA DE LOS REPUBLICANOS...

PACIENTE DE CANCER SE CASO CON SU NOVIA (Comunidad Pag 8)



BARACK OBAMA CONGELA SUELDOS

WASHINGTON.- El Presidente Barack Obama anunció que los sueldos de los empleados federales, excepto las fuerzas armadas, serán congelados por lo menos durante los próximos dos años...



INAUGURAN CONDUCTO DE AGUAS

NORTH BERGEN – El Alcalde y Senador Nick Sacco (D-North Bergen) Inauguró un sistema de tubería que bombeará aguas usadas y de alcantarillado desde Jersey City para las instalaciones de la Comisión de Alcantarillas dal Valle de Passaic debido a que North Begen no tiene los $100 millones necesarios para modernizar su propia planta de tratamiento en West Side Avenue. El agua que iba a parar al río Hackensack circulará hasta las facilidades de la PVSC en Newark y de allí al mar.

TRES CANDIDATOS A ALCALDE HABRA EN WEST NEW YORK El incumbente Sal Vega, el médico Félix Roque y el empresario Fior D'Niza van a dividirse los votos...

$600 MILLONES PARA PROTEGER DE TERRORISTAS TUNELES PATH BAJO EL HUDSON



CORZINE SE CASO...

HOBOKEN.- En una ceremonia privada en su apartamento de Hoboken, el ex-gobernador Jon Corzine, 66, se casó con su novia de hace seis años Sharon Elghanayan, 65, sicoterapeuta que trabaja en NY y cuyo padre vive en Newark. Ella es divorciada dos veces y Corzine una vez. Dos jueces amigos oficiaron el matrimonio.

* EL TUNEL A NINGUNA PARTE
* LOBOS EN NEW JERSEY
* LA MAGIA DEL FENG SHUI
* MIRTA CAIRO EN PÁGINA 7
* PELIGRA TELEMISORA NJNET
* SACCO SALUDA AL PUEBLO



SUBEN 3% LOS IMPUESTOS

UNION CITY.- Alegando que la ciudad no está recibiendo ayuda estatal, el alcalde Brian Stack anuncia un aumento del 3% en los impuestos municipales para un promedio anual de $280 por cada propiedad. Curiosamente, Stack y el gobernador Corzine parece que tienen buenas relaciones. (El pueblo paga)

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY
FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P.

CARLOS G. BIDOT
Fundador

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Isis B. Romero

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes.
Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 814 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

LEY CONTRA MOLESTIAS Y ABUSOS A GAYS

LA TRIBUNA aplaude que los respectivos comités de Educación de la Asamblea y del Senado estatal hayan aprobado el proyecto de Ley S-2392 (conocido en Inglés como Anti Bulliying) para tratar de evitar las burlas, abusos y molestias contra personas "gays".

La ley viene tras el lamentable suicidio del joven Tyler Clementi, alumno de la Universidad Rutgers que se lanzó desde el puente Washington cuando supo que su propio compañero de cuarto lo había filmado secretamente teniendo relaciones sexuales con un hombre.

Esa fué una noticia que le dió la vuelta al mundo. Pero más reciente y discretamente, autoridades del mismo puente pudieron rescatar a tiempo a otro joven de 19 años de edad, estudiante del College of New Jersey que logró trepar a la estructura, tomó unas pastillas y llamó a un amigo diciéndole que pensaba matarse. Avisada la Policía, se frustró el supuesto intento.

Todos estamos preocupados porque el caso Clementi sea copiado por otros (y otras) que se sienten acosados, abusados, molestados, señalados por sus preferencias sexuales. Ya son varios los casos de jóvenes que se suicidan para librarse del tormento de quienes los abusan. Eso hay que pararlo.

La ley aprobada previamente, pendiente de sesiones del Senado y la Asamblea y de la firma del Gobernador, cuyo vocero solo dice "va a estudiarla cuidadosamente", es muy necesaria. Una copia de ella será llevada al Congreso federal. Propone planes de educación, prevención, crear grupos que estudien el asunto, aplicar las sanciones correspondientes en escuelas, colegios, etc.

Pero...aquí hay mucho más. Es cuestión de ambiente vecinal, comunal y sobre todo, familiar. Chicos y chicas que persiguen, se burlan de otros, los maltratan por su sexo son frecuentemente "enfermos", frustrados y hasta algunos que pretenden disfrazar sus propios sentimientos.

LA TRIBUNA aprueba la ley "Anti-Bullying" y espera que se aplique pero al mismo tiempo apela a la conciencia, la educación familiar y vecinal, la comprensión,el concejo profesional a tiempo. Padres intervengan en eso, por favor...

POLITICA

POR LIONEL RODRIGUEZ

Bret Schundler tuvo que renunciar como Comisionado estatal de Educación. Y ahora participó en un acto del Tea Party en Hanover con la presidenta del grupo, Jeff Weingarten, quien se dice piensa postularse para gobernadora de NJ en el 2014...

* * * * *

En las elecciones últimas "ganó" el Congresista Albio Sires. En realidad no tenía contrario. Como de costumbre, los republicanos se cuidaron de no postularle en contra a alguien conocido. Y otros dos candidatos menos conocidos aún, hicieron lo que pudieron... Máximo Gómez sorprendió recibiendo 800 votos...

* * * * *

Joseph Vas fué por mucho tiempo Alcalde de Perth Amboy y Asambleísta por el condado Midlessex. Era muy poderoso y hasta se postuló para el Congreso aunque su partido demócrata no lo apoyó. La semana pasada Joseph Vas en la Corte federal de Newark se declaró culpable en cinco de nueve cargos por corrupción que le imputaron y será condenado a ocho años de prisión de los cuales deberá cumplir al menos cinco en acuerdo con el Fiscal. En el caso de Vas, quien hasta última hora no quiso declarar su culpabilidad, fueron muy importantes los testimonios en contra suya de algunos que fueron sus amigos y subordinados en Perth Amboy.

* * * * *

Daniel Van Pelt, ex-alcalde de Ocean Township y ex-asambleísta fué sentenciado a 41 meses de prisión acusado de recibir $10,000 en sobornos de un "desarrollista de viviendas" que en realidad era un informante del FBI...

* * * * *

En la Corte Federal de Newark el Juez José Linares rechazó el argumento de "me pusieron una trampa" y no convocó a vista para definir eso, como pidió Harvey L. Smith, ex-Asambleísta y ex-candidato alcaldicio en Jersey City quien está acusado de recibir $15,000 en sobornos para apoyar la construcción de viviendas locales en un plan que realmente era para grabar y filmar a políticos acusados de corrupción.

* * * * *

Agentes federales investigan una "diferencia" de $430,000 en los fondos de campaña del Congresista Frank Lobiondo (D-2) quien a principios de año había destituido a su Tesorero Andrew McCrosson, recien renunciante como Administrador de Negocios en Trenton. En Atlantic City el Concejal Marty Small fué acusado por segunda vez de manipular boletas de voto ausente contra sus rivales. En South Amboy el ex-Superintendente Escolar y poderoso político Michael Ritaccio se declaró inocente de cargos de que con un cómplice recibió $2 millones por otorgar contratos de seguros. El Auditor del estado dice que el programa de Weatherization está comprando bombillos por $27 que valen solo $1.50 y pagando hasta $75 por detectores de monóxido.

ROQUE DEMANDA A VEGA

WEST NEW YORK.- El Dr Félix Roque, en la foto, pide que el alcalde Sal Vega vaya a la Corte "para explicar un pago que le hizo a una ex-ayudante confidencial". Se trata de $300,000 abonados a Janet Passante cuando se retiró tras servir al municipio de WNY desde 1973. (La ciudad le pagará poco a poco, mensualmente). El Dr Roque describe las sumas aprobadas por Vega que incluyen 172 días de vacaciones no usadas, 300 por días de enfermedad y 1,306 horas compensatorias y agrega que la Sra Passante no tenía contrato como ayudante especial. Voceros de Vega insisten en que "todo se hizo en regla de acuerdo a su tiempo de servicios".

LA POLITICA DE STACK...

UNION CITY.- El alcalde y Senador Brian Stack ha estado muy ocupado fuera de su oficina. En la fiesta pro-fondos para su campaña fué muy significativa la presencia del poderoso político Steve Adubato, quien es de Newark. En Trenton Stack defendió planes "de ahorro" del republicano gobernador Christie, Caminó por varias calles de Union City tras anunciar que su "Asociación Cívica" estaría regalando pavos en Thanksgiving. Por cierto que los pavos llegaron desde Pennsylvania. Muchos aliados de Stack participaron de esas jornadas. Entre ellos, como de costumbre, unos cuantos "líderes" republicanos...

MENENDEZ SE SALVA... POR AHORA...

TRENTON.- La Corte Superior del estado decidió que no podía aceptar la solicitud del Tea Party del condado Sussex para hacer elecciones especiales "recall" y destituir al Senador Roberto Menéndez "porque no se puede usar ese procedimiento contra un senador federal". Pero los abogados del Tea Party dicen que apelarán a la Corte Suprema ya que la Constitución de New Jersey sí lo permite".

EL TUNEL A NINGUNA PARTE...

NORTH BERGEN.- Se gastaron $47 millones de los contribuyentes en comprar y expropiar tierras, almacenes y negocios en los alrededores de Tonnelle Avenue donde se iniciaron con gran ceremonia las obras para hacer el tunel ARC que uniría a New Jersey con Manhattan (esta es la maqueta de la que sería estación neoyorquina). Pero ahora lo que hay allí es solo un hueco millonario vacío. El Gobernador Christie mandó a parar alegando costo excesivo. Y el Departamento Federal de Transportes acaba de pasarle una factura de $271 millones a NJ por lo gastado hasta ahora.Todo indica que más que de dinero la pelea es política entre demócratas, republicanos y sindicatos.

EL ALCALDE DE LA CIUDAD DE NORTH BERGEN

NICHOLAS J. SACCO



Y sus Comisionados:
Frank Gargiulo, Hugo Cabrera, Theresa Ferraro y Allen Pascual

Envian a todas las comunidades los mejores deseos de paz y felicidad en este Día de Acción de Gracias!



COMPRIMIDAS

Lionel Rodriguez
Teléfono (973) 688-8794
EMAIL lionelrt@aol.com

La economía nacional se desploma pero muchos congresistas son ricos y millonarios. Colectivamente los congresistas (todos electos por nosotros mismos) han visto elevarse sus ingresos 16% entre los años 2008 y 2009. En ese año el promedio de sus declaraciones de impuestos creció de $645,508 a 765,000. A los senadores les fué mejor, en el 2009 declararon un promedio de $2,380,000. En el Capitolio tenemos 251 millonarios, entre ellos ocho que declaran $10 millones o más. Eso es lo que declaran. Los datos son del Centro para Política Responsable. Mientras tanto, los congresistas debaten si aprueban o no fondos para desempleados y muchos se oponen a la cobertura de salud para todos...(Recuerde que todos están ahí con nuestros votos...)

* * * * *

New Jersey es uno de los estados del país con más diversidad étnica y religiosa. Tiene la segunda mayor comunidad judía (la primera es New York) la segunda mayor musulmana (después de Michigan), la mayor de inmigrantes de Costa Rica, la mayor población de cubanos después de Florida, la tercera más grande de asiáticos, la tercera de italianos, la mayor de hindúes, la tercera coreana, la cuarta filipina, la cuarta de chinos, 13.6% de africanos, etc. Todos los porcentajes según el Censo del 2000 que dice que los de origen italiano abudan en los condados Passaic, Begen, Union, Hudson, Morris, Somerset, Middlesex, Mercer, Monmouth, Ocean, Atlantic y Cumberland, los irlandeses en Sussex, Burlington, Camden, Gloucester y Cape May y los alemanes en Warren, Hunterdon y Salem. En el condado Hudson una de las más diversas ciudades es Jersey City.

* * * * *

Personalmente opino que es mejor someterse a registro en el aeropuerto que matarse en un avión explotado por terroristas. John Pistole, administrador de la Seguridad del Transporte advierte que, aunque sean molestos para algunos, los viajeros deben acostumbrarse pues los scanners y registros manuales continuarán...Lo apoyo... seguridad primero...

* * * * *

En Ocean Township, condado Monmouth, Thomas Dorset y su hija Kathleen están acusados de asesinar a su ex-yerno y ex-esposo respectivos el pasado 16 de Agosto y de contratar a un individuo para que quemara su auto con el cadáver adentro. Pero las cosas se complican. El Fiscal Luis Valentín dice que Thomas estuvo depositando dinero en forma fraudulenta mientras planeaban mudarse para Florida. Y la semana pasada fué arrestada Lesley Dorset, la esposa de Thomas, acusada de ocultar más de $96,000 en bienes familiares. Ella está en una cárcel del condado Monmouth al no prestar fianza de $50.00. Su esposo y su hija, detenidos en espera de juicio porque no pudieron poner sus respectivas fianzas de $3 millones y $1.5 milón. (Casos de familia!!!!)

* * * * *

Harry Abrahamsen, 67, dueño de imprentas en Hillsdale, NJ, fué acusado en Abril de ocultar en el Banco USB de Suiza $800,000 y falsificar reportes de impuestos. Ahora su hija Lucille, se declaró culpable de firmar y llenar reportes de impuestos falsos sin declarar que tiene $760,000 en el mismo banco suizo. El caso lo lleva el Juez de Distrito Deenis Cavanaugh en Newark quien dictará sentencia el 28 de Febrero.

* * * * *

Hay 3,200 vecinos de New Jersey que no han recibido del IRS $7 millones por errores en sus direcciones. Los cheques están disponibles. Comuníquese con su preparador de impuestos calificado para que lo ayude a recuperar esa plata.

* * * * *

La "mafia blanca" sigue actuando. En Belleville fueron arrestados el Dr Amgad Hessein y su hermano y jefe de oficina Ashraf Sami acusados de pasarle al Medicaid facturas falsificadas por $52 millones (cincuenta y dos millones de dólares) reportando a veces muchos supuestos servicios durante más de 24 horas diarias. El duo tenía varios negocios y propiedades, autos de lujo, una casa de $1,500 en Belmar y muchas cuentas bancarias, informa el Fiscal Romankaw del condado Union...

* * * * *

El Gordo Raúl de Molina es un pesado, no por su barriga, sino porque no deja hablar a nadie, interrumpe a Lili y a sus invitados para pujar "chistes?" o robarse la noticia, alardea de "macho", etc. Y ya ven, tiene un programa...

* * * * *

Sin resolverse las incesantes disputas entre policías y choferes de vans de pasajeros. Los uniformados alegan infracciones del tránsito y seguridad, los drivers se quejan de discriminación. Algo que debiera incluirse en las gestiones es regular el uso de la radio en los vans. Mucho ruido, discusiones y hasta groserías.

* * * * *

Durante 8 años el perro "Vaik" estuvo sirviendo como rastreador de narcóticos en la Policía de Marlboro, NJ. En Agosto el pastor alemán fué retirado porque padece una enfermedad en la columna vertebral que le impide mover sus patas traseras. Especialistas del Garden State Veterinary en Tinton Falls lo sometieron a tratamiento para aliviarle los dolores. El 29 de Octubre los policías le entregaron a "Vaik" una silla de ruedas especialmente diseñada para que pueda moverse mejor pese a que, lamentablemente, su enfermedad sigue....

* * * * *

!Que bonitas las calles de Union City!. Por todas partes hacen parques, aceras, placitas, jardines. Muy contentos deben estar los contratistas de esas obras... (Claro, son "de beneficio popular")

* * * * *

En una Corte de New Brunswick condenaron a 35 años de prisión a Carmelo Cruz acusado de asesinar en el 2002 a su esposa Refugia Ortíz Olmedo, 36, en el dormitorio de su casa mientras su hijo dormía en la misma habitación. Cruz dijo: "Soy inocente, la encontré tres veces con un amante...."

* * * * *

Con un octavo de pulgada de largo cada uno, escarabajos están destruyendo 14,000 acres de los bellos pinos que cubren zonas del sur de New Jersey desde Cape May hasta el condado Atlantic. La primera vez que detectaron esos bichos fué en 1938, se convirtieron en una peste en el 2001 y los expertos dicen que nunca se había visto daño igual...

* * * * *

El presidente del Senado Stephen Sweeney presentó un proyecto para crear un Comité bipartidista que se encargue de estudiar la reestructuración del sistema público de radio de New Jersey y transferirlo del control del estado para una corporación "sin fines de lucro". El gobernador Christie dice que el presupuesto de la red de radio se acaba el 1 de Diciembre. (No hay sintonía entre el gobierno y la oposición...)

* * * * *

El 31 de Diciembre la Oficina del Censo de los Estados Unidos entregará al Congreso su informe final sobre los resultados del conteo de la población nacional. Se anticipa que New Jersey perderá al menos un escaño en el Capitolio debido a la disminución de su población. Y habrá cambios en la distribución de Distritos. Por lo pronto en Newark y Essex abundan las especulaciones sobre quienes se van o se quedan...

* * * * *

Raul Castro, dictador heredero del trono comunista de Cuba, convocó a celebrar en Abril del 2011 el tantas veces aplazado Congreso del Partido Comunista cuya misión desde hace medio siglo es decirle SI, sin discusiones, a todo lo que los hermanos dictadores ordenen. El Congreso lo forman comunistas leales nombrados de dedo por el único partido que presentan al pueblo un programa previamente aprobado. ¿Cambios? Los que quieran Fidel y Raúl y sus títeres de la nueva clase que gozan de todos los privilegios mientras el pueblo padece. Eso es el comunismo, todo mentira, muerte, corrupción. (Gracias por leerme, Lionel Rodríguez EMAIL lionelrt@aol.com)

EL PRIMER DIA DE ACCION DE GRACIAS FUE EN ESPAÑOL...

Esta cruz de acero se levanta donde estuvo la Misión "Nombre de Dios", capilla católica levantada en San Agustín, Florida, la primera colonia española que prevaleció en Estados Unidos y en cuyo sitio se hizo la PRIMERA ORACION DANDO GRACIAS A DIOS, dicha en español por orden del explorador Pedro Menéndez de Avilés quien desembarcó allí el 8 de Septiembre de 1565 con 500 hombres, 200 marineros y 100 civiles, familiares y artesanos que se proponían colonizar el sitio. Los indios Seloy vivían en el litoral y acudieron curiosos al encuentro de los recien llegados. Los españoles levantaron un altar, dieron misa de Acción de Gracias y lograron que los nativos se les unieran en una cena donde no hubo pavo, pues no existían en la zona. Los Seloy aportaron sus viandas, ostras, pescados y moluscos. Los hispanos llevaron de sus barcos garbanzos, aceite de oliva, pan, puerco y vinos. Esa fué la primera cena de Dar Gracias en los Estados Unidos y se hizo en idioma español. Los peregrinos europeos llegaron a la Roca de Plymouth a bordo del Mayflower medio siglo después y con los indios del norte cenaron con pavo silvestre celebrando su primera cosecha conjunta. Por esto se celebra oficialmente en EU cada cuarto jueves de Noviembre el "Thanksgiving" al que los hispanos que aquí vivimos nos unimos con todo respeto y gratitud...pero con nuestra propia sazón.



VIVE EN EL CEMENTERIO

NEWARK.- Esta es la bella portada victoriana de entrada al Cementerio Mount Pleasant en Newark. En la casa de la izquierda vive su cuidador Scott Willman, su padre y su abuelo ocuparon el mismo puesto. Recorriendo el camposanto vimos tumbas como las de Alexander Compton, muerto en el naufragio del "Titanic" y la de la esposa de Thomas Alva Edison. El cementerio se fundó en 1877 y todavía hace unos diez entierros anuales.



LOBOS EN NEW JERSEY...

Si, hay lobos en New Jersey y usted puede aprovechar el Otoño para verlos sin problemas en la Reservación Lakota ubicada en # 89 Pleasant Road, de Knowlton Township, condado Warren, cerca de Delaware Water Gap donde manadas de distintos tipos comparten con zorros y gatos salvajes en un ambiente natural. Hay guías y puntos de observación.



NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

COLECTA DE JUGUETES

UNION CITY.- Orlando Bru, presidente de la Federación Mercantil Hispana y un grupo de amigos anuncian que van a regalar juguetes a niños de Union City y West New York el sábado 18 de Diciembre y en Jersey City el domingo 19. Quienes deseen cooperar deben llamar al teléfono (201) 865-0383.

CENA DE EX-PRESOS CUBANOS

WEST NEW YORK.-La cena anual y entrega de reconocimientos de la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ será el sábado 4 de Diciembre desde las 6.30 PM a 11 PM en el Hudson Hall del 6015 Hudson Street, West New York y habrá un programa musical con el dúo Aindo y Maria Elena. Donación $15 por persona, todo incluido.

PROPONE LIMITAR PAGO DE PENSIONES

JERSEY CITY.- El Concejal Steven Fulop insiste en su propuesta de limitar el pago de beneficios a empleados temporeros de las Juntas locales y el uso de sellos oficiales en sus vehículos. Los sindicatos se oponen.

BENEFICIAN A CASINOS ELIMINAN CARRERAS

TRENTON.- Un panel legislativo aclaró el camino para abrir casinos en hoteles pequeños de 200 habitaciones en Atlantic City como parte de los esfuerzos para reanimar esos negocios en la ciudad atribulada por la recesión y la competencia. Otro grupo de legisladores aprobó regulaciones para las carreras de caballos aunque dejó pendiente instalar máquinas de juegos en hipódromos. Se eliminarán las carreras de carritos tirados por caballos en los Meadowlands aunque el sitio podrá seguir usándose para apuestas en hipódromos.

SUBWAY MANHATTAN HOBOKEN SECAUCUS

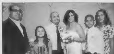
HOBOKEN.- La mayoría de los expertos le dan bajo las actuales circunstancias pocas posibilidades de concretarse al plan del alcalde Michael Bloombeg para que la línea del Subway # 7 que ahora se va construyendo desde Times Square hasta la Oncena Avenida y calle 34 de Manhattan pueda seguirse bajo el río Hudson y llegar a Hoboken para extenderse hasta Secaucus y conectar allí con los Meadowlands y otros trenes.

[illegible] ESTATAL DE RADIO-TV

TRENTON.- Los empleados de la red pública estatal de radio y televisión NJ-NET recibieron cartas anunciándoles sus despidos a partir del primero de Enero pues el Gobernador Christie desea eliminar el subsidio a la planta, venderla o desaparecerla. Se dice que una cadena de New York y Montclar University se interesan.

CIERRAN 13 RESTAURANTES

CLIPTON.- La cadena de restaurantes "Charlie Brown Steakouse" anuncia el cierre de 20 establecimietos entre ellos 13 en distintos pueblos y ciudades de New Jersey afectando a 1,200 empleados.



PACIENTE DE CANCER SE CASO

PASSAIC.- El alcalde Alex Blanco, izquierda, ofició la ceremonia civil de casamiento de José Santiago, al centro, con su compañera de mucho tiempo, Gladys (ramo en mano) celebrada en el Hospital St. Mary cuya directiva dió todas las facilidades para el evento. José padece de un cáncer muy grave y está ingresado en el hospital. A la boda asistieron sus hijos y familiares. (Foto cortesía de "Nosotros").



REGALARA SU CABELLO

HOBOKEN.- Jack Szablewski, de 4 años de edad, muy admirado por su larga y bella cabellera, estará el lunes 29 de Noviembre al mediodía en el Salónde Belleza "Ferrazz Hair" de Hoboken para donar su pelo a la Fundación de la Leucemia Infantil que recolecta cabello humano para hacerle pelucas a niños pacientes de leucemia. !Aleluya!

La Magia del Feng Shui

Por: Maria Elena Nuñez



LOS SECRETOS DEL 8 EN LOS NEGOCIOS

Para la cultura china por generaciones el numero 8 ha simbolizado buena suerte y atrae prosperidad, se conoce que en la China se paga grandes cantidades de dinero para reservar los numeros de telefonos, placas de carros que tengan el numero 8, un ejemplo de lo tradicional que tiene esta creencia del numero 8 que cuando fueron los juegos olimpicos de Beijin se programo para que empezara el 8/8/08. Dando aun más fuerza al unirse los 3 ochos, El Feng Shui maneja muchas areas energeticas de su casa o negocio, así como un acupunturista puede detectar un punto especifico en su cuerpo para aliviarle una enfermedad, el Feng Shui en cambio le ubica especificamente en los lugares claves para potencializar la energia de su negocio para prosperidad, oportunidades, clientes entre otras cosas más. Ocho tips del arte chino del feng Shui para mejorar su negocio

1. Coloque detras de su puerta de entrada 3 números 8, (888) los cuales los puede poner discretamente
2. Active su caja registradora, en un espejo pequeño redondo y con marcador rojo escriba 3 números 8 (888), es para que se le multiplique la suerte en el dinero.
3. Consiga 8 ranitas chinas que tienen la moneda en la boca y coloquelas mirando hacia adentro alrededor de su negocio pueden esconderse de la vista del público
4. Compre un adorno del gato chino que tiene alzada su mano, y cuando lo coloque que este mirando para afuera, este es un simbolo muy tradicional chino de buena suerte
5. En un hilo rojo coloque 8 monedas chinas y ubiqueles cerca de la puerta de entrada
6. Dentro de un sobre rojo si es chino mejor ponga 8 monedas de diferentes paises yubiquelas cerca de la caja registradora.
7. Debajo de la base de su telefono pegue 8 fotografias pequeñas de barcos
8. Siempre en su negocio tenga dulces para ofrecer a sus clientes.

PARA CLASES O CONSULTAS DE FENG SHUI ME PUEDEN LLAMAR AL 917-687-5655.

Proxima Clase: Martes 21 de Diciembre "Los 8 Secretos del 8 para fin de año" hora: 8:00 pm lugar: Manhattan 500 8th Ave 4th floor, room 410 el cupo es limitado necesita llamar para registrarse

NOTAS DE MI AGENDA

Por Mirta Cairo



¿Y tù no estás en Facebook?

Esa pregunta me la hacen constantemente y mi respuesta es un simple no.

Y ahí cambio la conversación ya que no quiero entrar en detalles. La verdad del caso es que yo aùn estoy aprendiendo la computadora y el dichoso celular. Como se puede nadie imaginar que estoy dispuesta a escribir mi vida personal en Facebook o peor aùn tener un seguimiento en Twitter. No, no, a mí me dejan como estoy, ya que tengo bastante con lo mucho que sé. Piensen bien, yo vengo de la época de la máquina de escribir manual, y ya cuando me creía gran cosa me la cambian por una eléctrica y a todas éstas trabajaba de secretaria, claro por aquellos años los trabajos eran mas fáciles de conseguir y siendo cumplidora ya tenía un gran chance.

Hoy en día no estaría capacitada para nada.

Soy de lo peor con una aguja en la mano, no se tejer y para ser cubana de nacimiento ni siquiera se hacer un buen arroz con leche.

Eso sí, hablando, me abren puertas y he ahí mi triunfo, digo triunfo porque me las he arreglado a tener buenos trabajos y a ganarme un sueldo decente toda mi vida.

En Facebook no me conviene participar porque creo que causaría una revolución.

¿A quién le puede interesar lo que hice ayer o peor aùn, lo que hice hoy?

Se imaginan si se enteran que estuve visitando una "casa de amparo" o que me invitaron a cenar a un restaurant donde la construcción del baño tiene un valor mayor al de mi casa completa, incluyendo muebles y una vida de recuerdos de 30 años. A mí, me dejan con mis periódicos, una que otra conversación por teléfono y una reunion con amigos. Así sé que no me van a grabar y me van a perdonar si se me olvida el cumpleaños o de darles una llamadita cuando atraviesan momentos malos. Porque saben que los quiero, la familia no se escoge pero los amigos sí.

Y no solo yo pero todos en mi casa contamos con grandes amigos y esperamos contar con muchos más.



LA PRIMERA DAMA

NEWARK— La Primera Dama Michelle Obama estuvo en la escuela de Maple Avenue en Newark explicando su programa de alimentación para escolares en la lucha contra la obesidad infantil. La acompañó el alcalde Cory Booker y la recepción fué muy entusiesta.

MUNICIPIO DE SOUTH RIVER
ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR

MARTES EL 14 DE DICIEMBRE 2010, 1:00 P.M. - 9:00 P.M.

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR ES EL 23 DE NOVIEMBRE DEL 2010

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Especial Escolar, el 14 de Diciembre del 2010, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
La oficina del Secretario Municipal de Lunes a Viernes, desde las 8:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, la oficina de la Junta Electoral estará abierta el **23 de Noviembre del 2010 hasta las 9:00 p.m.**

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, puedon solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días el día de la Elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y del Secretario Municipal.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Donald Katz, Comisionado
Tara N. Auciello, Comisionada

MUNICIPIO DE WOODBRIDGE
ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR

MARTES EL 14 DE DICIEMBRE 2010, 2:00 P.M. - 9:00 P.M.

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR ES EL 23 DE NOVIEMBRE DEL 2010

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Especial Escolar, el 14 de Diciembre del 2010, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
La oficina del Secretario Municipal Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:30 p.m. y Martes desde las 8:30 a.m. hasta las 6:30 p.m.

Para la conveniencia de los votantes, la oficina de la Junta Electoral estará abierta el **23 de Noviembre del 2010 hasta las 9:00 p.m.**

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, puedon solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días el día de la Elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación debera estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y del Secretario Municipal.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Donald Katz, Comisionado
Tara N. Auciello, Comisionada

MUNICIPIO DE SOUTH RIVER

NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

MARTES, 14 DE DICIEMBRE DEL 2010

1:00 P.M. - 9:00 P.M.

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO MUNICIPIO DE SOUTH RIVER EN EL CONDADO DE MIDDLESEX, NEW JERSEY RESUELVE QUE se llevará a cabo una Elección Especial para los votantes legales del Distrito Escolar Martes, el 14 de Diciembre del 2010, comenzando a las 1:00 p.m. propósitos dados a continuación.

Las urnas en el Distrito Escolar abriran a las 1:00 p.m. y permaneceran abiertas hasta las 9:00 p.m. y cuanto sea necesario para que todos los votantes legales presentes en ese momento puedan votar.

Declaración Interpretativa y Propuesta en su gran parte la siguiente forma deberá ser presentada a los votantes en la Elección Especial:

PARRAFO INTERPRETATIVO

Como se expone a continuación en la Propuesta, la Junta esta buscando autorización para emprender un proyecto de mejora/renovación de las edificaciones escolares, incluyendo todas las mejoras que se exponen a continuación:

- Mejoras/renovaciones a la Escuela Secundaria de South River, incluyendo mejoras a los sistemas eléctricos, sistemas de seguridad, escaleras de emergencia contra incendio, reemplazo de puertas y ventanas, reemplazo del techo del gimnasio, renovaciones en la biblioteca, renovaciones a los vestidores del gimnasio, mejoras a los laboratorios de ciencias, al auditorio/salón de música, sistemas de aire acondicionado, gimnasio, infraestructura para iluminación de baños, y tecnología.
- La extensión de la acera de la Escuela Primaria de South River.

Si la Propuesta es aprobada, el Distrito Escolar anticipa recibir una subvención Estatal en una cantidad de $7,186,565 (50.64% del costo del proyecto) para reducir la cantidad del préstamo (la "parte local") para el proyecto a $7,005,838 (49.36% del costo del proyecto).

PROPUESTA

La Junta de Educación del Municipio de South River en el Condado de Middlesex, New Jersey esta autorizada a: (A) Emprender un proyecto de mejoras/renovaciones de las edificaciones escolares incluyendo todas las mejoras expuestas a continuación: (i) Mejoras/renovaciones de la Escuela Secundaria de South River incluyendo mejoras al sistema eléctrico, sistema de seguridad, y escaleras de emergencia contra incendios, reemplazo de puertas y ventanas, reemplazo del techo del gimnasio, renovaciones a la biblioteca, vestidores del gimnasio, renovaciones y mejoras a los laboratorios de ciencias, al auditorio/salón de música, sistema de aire acondicionado, gimnasio, infraestructura para iluminación de baños, y tecnología, y (ii) extensión de la acera de la Escuela Primaria de South River; (B) Gastar en dicho proyecto una cantidad que no exceda los $14,192,403, cuyo gasto deberá ser financiado, en parte, por una subvención del Estado en una cantidad de $7,186,565 (basados en los costos finales elegibles del proyecto, que son $14,192,403); y (C) Emitir bonos del Distrito Escolar en una cantidad agregada que no exceda $7,005,838 (representado la parte local). La Junta esta también autorizada a emitir bonos adicionales en una cantidad que no exceda, la cantidad de la subvención Estatal, para financiar temporalmente, con propósitos de flujo de efectivo solamente, a medida que sea necesario, a la espera del recibo de la Subvención del Estado. La parte local de cada uno de los proyectos podrá ser transferida entre proyectos.

DERECHOS DEL VOTANTE

Bajo la ley de New Jersey, usted tiene derecho a votar en privado, a usar un tiempo razonable para votar, arecibir una papeleta de votación de reemplazo, si usted daño la primera que le entregaron y a llevar material escritto, para su uso personal, al lugar de votación.

Una copia de los "Derechos del Volante" será expuesta prominentemente en su lugar de votación. Si usted cree que su derecho a votar a sido violado de alguna manera, usted debe notificar inmediatamente a su Junta de Elecciones del Condado al teléfono 732-745-3471.

ASISTENCIA PARA LAS PERSONAS INCAPACITADAS

De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Teléfonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta Electoral del Condado de Middlesex 732-937-8364.

Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con voto por correo o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex 732-745-3471.

Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años o mas el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos veinte uno dias antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votar en la elección de la escuela.

La elección tendra lugar y todos los votantes legales del Distrito Escolar votaran en los lugares respectivos de votación indicados abajo.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente

Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Insripción

Donald Katz, Comisionado

Tara N. Auciello, Comisionada

LUGARES DE VOTACIÓN

DIST. 1.	OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 2.	OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 3.	OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 4.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 5.	**OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 6.	**OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 7.	**OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 8.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 9.	**OFICINA POSTAL V.F.W. LYONS SCHEPSCO	31 REID ST.
DIST. 10.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 JEFFRIE AVE.
DIST. 11.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 JEFFRIE AVE.
DIST. 12.	ESCUELA ST. PETER & PAUL	7 JEFFRIE AVE.
DIST. 13.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.
DIST. 14.	ESCUELA SECUNDARIA SOUTH RIVER	11 MONTGOMERY ST.

** Denota el cambio del lugar de votación

MUNICIPIO DE WOODBRIDGE
NOTIFICACIÓN DE ELECCIÓN ESPECIAL DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN
MARTES, 14 DE DICIEMBRE DEL 2010
2:00 P.M. - 9:00 P.M.

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO MUNICIPIO DE WOODBRIDGE EN EL CONDADO DE MIDDLESEX, [illegible] QUE se llevará a cabo una Elección Especial para los votantes legales del Distrito Escolar Martes, el 14 de diciembre del 2010, comenzando a las 2:00 p.m. propósitos dados a continuación.
Las urnas en el Distrito Escolar abriran a las 2:00 p.m. y permaneceran abiertas hasta las 9:00 p.m. y cuanto sea necesario para que todos los votantes legales presentes en ese momento puedan votar.
Declaración Interpretativa y Propuesta en su gran parte la siguiente forma deberá ser presentada a los votantes en la Elección Especial:

DECLARACIÓN INTERPRETATIVA

Como se describe a continuación, en la Propuesta, La Junta esta buscando autorización para emprender un programa de renovación de edificaciones escolares, incluyendo la instalación de paneles solares y reemplazo de techos en las siguientes escuelas:

Media de Avenel	Elemental Lynn Crest
Elemental de la calle Avenel	Elemental Matthew Jago
Elemental de la Avenida Claremont	Elemental de la Calle Mawbery
Media de Colonia	Elemental de los Altos de Oak Ridge
Elemental de la Avenida Fords	Elemental de la Avenida Pennsylvania
Media de Fords	Elemental de Port Reading
Elemental de la Avenida Indiana	Elemental Robert Mascenick
Media de Iselin	Elemental de la Calle Ross
Secundaria Memorial JFK	Secundaria Woodbridge
Elemental Parque Kennedy	Escuelas medias de Woodbridge
Elemental Lafayette Estates	Secundaria de Colonia (reemplazo de techo solamente)

Si la Propuesta es aprobada, el Distrito Escolar anticipa recibir una subvención del Estado en una cantidad de $8,967,615 para el proyecto, reduciendo la parte que le corresponde a los contribuyentes de impuestos a $32,491,623.
La cantidad actual de la subvención del Estado, disponible para la porción del proyecto dedicada a reemplazo de techos, una cantidad de $8,967,615, expira el 22 de febrero de 2011. Dicha subvención esta disponible para el Distrito Escolar solamente si el referéndum es aprobado por los votantes. La preocupación de la Junta es, que si el referéndum no es aprobado en esta ocasión, al aplicar por dicha subvención nuevamente, dicha subvención tampoco se hará disponible para la Junta, ya sea en dicha cantidad o nada, o no en la misma cantidad. Como resultado, la Junta esta procediendo con el referéndum, a pesar de que la ayuda de servicio de deuda del Estado, no esta actualmente disponible para la parte solar del proyecto.

PROPUESTA

La Junta de Educación del Municipio de Woodbridge, en el Condado de Middlesex, New Jersey está autorizada a (A) Emprender un proyecto de renovación de las edificaciones escolares incluyendo el reemplazo de techo y la instalación de paneles solares en Las escuelas media de Avenel, Elemental de la calle Avenel, Elemental de la avenida Claremont, Media de Colonia, Elemental de la avenida Fords, Elemental de la Avenida Indiana, Media de Iselin, Secundaria Memorial JFK, Elemental Parque Kennedy, Elemental Lafayette Estates, Elemental Lynn Crest, Elemental Matthew Jago, Elemental de la calle Mawbery, Elemental de los altos de Oak Ridge, Elemental de la Avenida de Pennsylvania, Elemental de Port Reading, Elemental Robert Mascenick, Elemental de la Calle Ross, Secundaria Woodbridge, y las Escuelas medias de Woodbridge y reemplazo de techo de la secundaria de Colonia;
(B) Gastar en dicho proyecto una cantidad que no exceda $41,459,238, cuyos gastos deberán ser financiados, en parte, con una subvención del Estado en una cantidad de $8,967,615 (basados en el costo final elegible de $22,419,038); y
(C) Emitir bonos del Distrito Escolar en una cantidad agregada que no exceda los $32,491,623 (representando la parte que le corresponde a la localidad). La Junta esta también autorizada a emitir bonos adicionales en una cantidad que no exceda la cantidad de la subvención del Estado, para financiar temporalmente la subvención del Estado con propósitos únicamente de flujo de efectivo, como sea necesario, en espera de la recepción de la subvención del Estado. El costo de la porción del proyecto consistente en la instalación de los paneles solares. (El "Proyecto Solar") es $19,040,200 y el Proyecto Solar para ser financiado como se describe aquí, era potencialmente elegible para ayuda del Estado, en su totalidad o en parte, en una cantidad mínima del 40 por ciento para componentes elegibles del Proyecto Solar. Sin embargo, la Junta determinó, no buscar ayuda del Estado para el Proyecto Solar. La contribución local de cada uno de los proyectos podría ser trasfenda entre proyectos.

DERECHOS DEL VOTANTE

Bajo la ley de New Jersey, usted tiene derecho a votar en privado, a usar un tiempo razonable para votar, arecibir una papeleta de votación de reemplazo, si usted daño la primera que le entregaron y a llevar material escritto, para su uso personal, al lugar de votación.
Una copia de los "Derechos del Votante" será expuesta prominentemente en su lugar de votación. Si usted cree que su derecho a votar a sido violado de alguna manera, usted debe notificar inmediatamente a su Junta de Elecciones del Condado al teléfono 732-745-3471.

ASISTENCIA PARA LAS PERSONAS INCAPACITADAS

De acuerdo a las disposiciones de la "Ley de 1984 sobre el Acceso a la Votación para los Ancianos y las Personas Incapacitadas", se ha conectado una Linea Teléfonica para Sordos (TDD) en la Division Electoral del Departamento de Estado, Trenton, NJ. Todas las personas que desean usar este servicio para obtener información general pueden hacerlo llamando al 1-800-292-0039 o la Junta Electoral del Condado de Middlesex 732-937-8364.
Una persona incapacitada tiene el derecho a votar con voto por correo o ha ser asistida en las urnas por dos oficiales de elecciones, uno de cada partido, o por una persona elegida por el votante que no sea su jefe, o el agente de ese jefe, un oficial o agente de su union. Violaciones a lo de arriba deberan ser referidas a la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex 732-745-3471.
Cada ciudadano de los Estados Unidos de la edad de 18 años o mas el cual ha estado permanentemente registrado en la elección municipal del distrito por lo menos veinte uno días antes de la fecha de la elección debe ser authorizado a votar en la elección de la escuela.
La elección tendra lugar y todos los votantes legales del Distrito Escolar votaran en los lugares respectivos de votación indicados abajo

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente
Daniel E. Frankel, Secretario
Comisionado de Inscripción
Donald Katz, Comisionado
Tara N. Aucielo, Comisionada

LUGARES DE VOTACIÓN

BARRIO 1.

DIST. 1.	ESTACION DE BOMBEROS WOODBRIDGE	418 SCHOOL ST., WDBG.
DIST. 2.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	525 BARRON AVE., WDBG.
DIST. 3.	CENTRO COMUNITARIO CHARLES MOLNAR	19 BUNNS LN., WDBG.
DIST. 4.	ESCUELA #1 MAWBEY STREET	275 MAWBEY ST., WDBG.
DIST. 5.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	525 BARRON AVE., WDBG.
DIST. 6.	EDIFICIO MUNICIPAL WOODBRIDGE	ONE MAIN ST.
DIST. 7.	ESCUELA #1 MAWBEY STREET	275 MAWBEY ST., WDBG.
DIST. 8.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN
DIST. 9.	ESCUELA INTERMEDIA WOODBRIDGE	525 BARRON AVE., WDBG.
DIST. 10.	EDIFICIO MUNICIPAL WOODBRIDGE	ONE MAIN ST.
DIST. 11.	ESTACION DE BOMBEROS WOODBRIDGE	418 SCHOOL ST., WDBG.
DIST. 12.	CENTRO COMUNITARIO CHARLES MOLNAR	19 BUNNS LN., WDBG.
DIST. 13.	ESCUELA MATTHEW JAGO #28	99 CENTRAL AVE., SEWAREN
DIST. 14.	CENTRO COMUNITARIO DE WOODBRIDGE	600 MAIN ST., WDBG.
DIST. 15.	ESCUELA MATTHEW JAGO #28	99 CENTRAL AVE., SEWAREN

BARRIO 2.

DIST. 1.	ESTACION DE BOMBEROS KEASBEY	420 SMITH ST., KEASBEY
DIST. 2.	V.F.W. POST #1352	113 JAMES ST., HOPELAWN
DIST. 3.	EDIFICIO DE APTOS. ADULTO MAYOR	555 NEW BRUNS. AVE., FORDS
DIST. 4.	ESTACION DE BOMBEROS FORDS	667 KING GEORGE RD., FORDS
DIST. 5.	BIBLIOTECA FORDS	211 FORD AVE., FORDS
DIST. 6.	ESTACION DE BOMBEROS FORDS	667 KING GEORGE RD., FORDS
DIST. 7.	ESCUELA INTERMEDIA FORDS (Biblioteca)	100 FANNING ST., FORDS
DIST. 8.	ESCUELA INTERMEDIA FORDS (Biblioteca)	100 FANNING ST., FORDS
DIST. 9.	CENTRO COMUNITARIO DE WOODBRIDGE	600 MAIN ST., WDBG.
DIST. 10.	V.F.W. POST #1352	113 JAMES ST., HOPELAWN
DIST. 11.	ESTACION DE BOMBEROS FORDS	667 KING GEORGE RD., FORDS
DIST. 12.	BIBLIOTECA FORDS	211 FORD AVE., FORDS
DIST. 13.	ESCUELA #25 HACIENDA LAFAYETTE	500 FORD AVE., FORDS

BARRIO 3.

DIST. 1.	ESCUELA #9 PORT READING	77 TURNER ST., PORT READING
DIST. 2.	ESCUELA #4/5 AVENEL STREET	230 AVENEL ST., AVENEL
DIST. 3.	ESCUELA #9 PORT READING	77 TURNER ST., PORT READING
DIST. 4.	ESCUELA #9 PORT READING	77 TURNER ST., PORT READING
DIST. 5.	ESCUELA #4/5 AVENEL STREET	230 AVENEL ST., AVENEL
DIST. 6.	ESCUELA #4/5 AVENEL STREET	230 AVENEL ST., AVENEL
DIST. 7.	ESCUELA #9 PORT READING	77 TURNER ST., PORT READING
DIST. 8.	VETERANOS DE GUERRAS ESTRANJERAS	60 W PARK AVE., AVENEL
DIST. 9.	ESCUELA INTERMEDIA AVENEL	85 WOODBINE AVE., AVENEL
DIST. 10.	VETERANOS DE GUERRAS ESTRANJERAS	60 W PARK AVE., AVENEL
DIST. 11.	ESCUELA INTERMEDIA AVENEL	85 WOODBINE AVE., AVENEL

BARRIO 4.

DIST. 1.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN
DIST. 2.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN
DIST. 3.	ESTACION DE BOMBEROS ISELIN	20 AUTH AVENUE, ISELIN
DIST. 4.	PRIMERA IGLESIA PRESBYTERIAN DE ISELIN	1295 OAK TREE RD., ISELIN
DIST. 5.	ESCUELA #18 INDIANA AVENUE	256 INDIANA AVE., ISELIN
DIST. 6.	ESCUELA #26 ROBERT MASCENIK	300 BENJAMIN AVE., ISELIN
DIST. 7.	ESCUELA #19 MENLO PARK TERRACE	19 MARYKNOLL RD. MPT
DIST. 8.	ESCUELA #19 MENLO PARK TERRACE	19 MARYKNOLL RD. MPT
DIST. 9.	ESCUELA #2 & #16	16 OUTLOOK AVE., COLONIA
DIST. 10.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN
DIST. 11.	EDIFICIO DE ADULTO MAYOR COOPER TOWERS	1422 OAK TREE RD., ISELIN
DIST. 12.	ESCUELA #18 INDIANA AVENUE	256 INDIANA AVE., ISELIN
DIST. 13.	ESTACION DE BOMBEROS ISELIN	20 AUTH AVENUE, ISELIN
DIST. 14.	ESCUELA INTERMEDIA AVENEL	85 WOODBINE AVE., AVENEL
DIST. 15.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN
DIST. 16.	ESCUELA #26 ROBERT MASCENIK	300 BENJAMIN AVE., ISELIN

BARRIO 5.

DIST. 1.	ESCUELA #20 CLAREMONT AVENUE	90 CLAREMONT AVE., COLONIA
DIST. 2.	ESCUELA INTERMEDIA AVENEL	85 WOODBINE AVE., AVENEL
DIST. 3.	ESCUELA #20 CLAREMONT AVENUE	90 CLAREMONT AVE., COLONIA
DIST. 4.	ESCUELA #20 CLAREMONT AVENUE	90 CLAREMONT AVE., COLONIA
DIST. 5.	ESCUELA #22 LYNN CREST	98 IRA AVE., COLONIA
DIST. 6.	ESCUELA #27 PENNSYLVANIA AVENUE	80 PENNSYLVANIA AVE., COLONIA
DIST. 7.	CENTRO DE ADULTO MAYOR EVERGREEN	400 INMAN AVE., COLONIA
DIST. 8.	CENTRO DE ADULTO MAYOR EVERGREEN	400 INMAN AVE., COLONIA
DIST. 9.	ESCUELA #27 PENNSYLVANIA AVENUE	80 PENNSYLVANIA AVE., COLONIA
DIST. 10.	ESCUELA #21 OAK RIDGE HEIGHTS	720 INMAN AVE., COLONIA
DIST. 11.	ESCUELA #21 OAK RIDGE HEIGHTS	720 INMAN AVE., COLONIA
DIST. 12.	ESCUELA #21 OAK RIDGE HEIGHTS	720 INMAN AVE., COLONIA
DIST. 13.	ESCUELA #27 PENNSYLVANIA AVENUE	80 PENNSYLVANIA AVE., COLONIA
DIST. 14.	PRIMERA IGLESIA PRESBYTERIAN DE ISELIN	1295 OAK TREE RD., ISELIN
DIST. 15.	PRIMERA IGLESIA PRESBYTERIAN DE ISELIN	1295 OAK TREE RD., ISELIN
DIST. 16.	ESCUELA #22 LYNN CREST	98 IRA AVE., COLONIA
DIST. 17.	ESCUELA INTERMEDIA ISELIN	900 WOODRUFF ST, ISELIN

NOTAS DEL CONDADO MIDDLESEX

EL GOBERNADOR CHRISTIE SE OPONE

ASBURY PARK— El Gobernador Christie dejó bien claro que se opone al plan de $750 millones para construir instalaciones y procesar gas natural en un punto a 16 millas de las costas de Asbury Park llevándolo en un gasoducto de 50 millas por debajo de Perth Amboy hasta Asbury Park, proyecto que espera aprobación federal y cuyos derensores dicen es seguro y creará empleos.

SEXO CON UNA MENOR

EAST BRUNSWICK.- Jacky Wang, 24, vecino de esta ciudad, fué arrestado y acusado de contacto criminal y poner en peligro la vida de una menor por tener relaciones sexuales en Atlantic City con una jovencita de 13 años de edad. De hallarlo culpable pudiera ser condenado a 17 años de prisión.

POLICIA ADMITE FRAUDE

SOUTH PLAINFIELD.- Kareem Spence, 36, vecino de South Plainfield y ex-policía en East Orange admitió haberle dado candela a su automóvil para cobrar el seguro y enfrenta hasta 5 añps de prisión.

GANO POR UN VOTO

SOUTH AMBOY — Tras un recuento, se confirma que el demócrata Fred Henry ganó por un voto de ventaja la elección para Alcalde de South Amboy frente a la independiente Mary O'Connor.

ESTRANGULO A SUS PADRES

SOUTH BRUNSWICK.- Michael Maltese, de 22 años de edad, vecino de South Brunswick quedó convicto de estrangular a sus padres en la casa móvil donde vivían y de enterrar los cadáveres en un parque local para tratar de ocultar el crimen. Michael será sentenciado el 14 de Enero a entre 30 años y prisión perpetua por asesinar a su padre Michael de 58 años y a su madre Kathleen, 54. El estrangulamiento ocurrió tras una discusión entre el joven y su padre con quien peleaba frecuentemente. Al inicio del drama Michael Jr implicó a su amante Nicole Taylor, 20, en el asesinato de su madre. Todos vivían juntos. La muchacha se declaró cómplice y está sirviendo diez años de prisión.

NOTIFICACIÓN

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex pondrá las boletas de votación por correo y provisionales de la **Elección Especial Escolar del 14 de diciembre** a la disposición únicamente de impugnadores autorizados para su revisión, en 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 en las siguientes horas/fechas:

Boletas de votación por correo		Boletas provisionales	
Diciembre 1	De 2pm a 4pm	Diciembre 17	12pm – 2pm
Diciembre 10	De 2pm a 4pm		
Diciembre 13	De 2pm a 4pm		
Diciembre 14	De 9am a 12pm		

Si desea examinar boletas específicas, por favor comuniquese con la Oficina de la Junta de Elecciones del Condado de Middlesex al 732-745-3471 por lo menos 24 horas antes de las fechas indicadas arriba para obtener más información. Cada boleta impugnada requerirá de un formulario de impugnación debidamente llenado.
El retiro de la certificación de boletas no impugnadas comenzará después de cada fecha de revisión.
A las impugnaciones de Boletas de Votación por Correo y Provisionales se les dará audiencia en la Reunión de la Junta el **14 de diciembre a las 2 p.m. y el 17 de diciembre a las 4 p.m.** respectivamente, y el retiro y el conteo comenzará a partir de entonces. El retiro de la certificación de boletas no impugnadas comenzará después de cada fecha/hora de revisión.
Si desea designar impugnadores para esta Elección, por favor presente su lista a más tardar a las 6:30 p.m. dos semanas antes de la elección. Las pruebas del equipo de tabulación automática se realizarán a las 9 a.m. el viernes anterior a la elección.

JUNTA DE ELECCIONES DEL CONDADO DE MIDDLESEX
Daniel E. Frankel, Comisionado de Registro



CLASIFICADOS